SIEMENS 4<sup>566</sup>





## **Electrohydraulic actuators** for valves

with a 40 mm stroke

SKC32.. SKC82.. SKC62.. SKC60

- SKC32.. Operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
- SKC82.. Operating voltage AC 24 V, 3-position control signal
- SKC6.. Operating voltage AC 24 V, control signal DC 0...10 V, 4...20 mA or 0...1000  $\Omega$
- SKC6.. Choice of flow characteristic, position feedback, stroke calibration, LED status indication, override control
- SKC62UA with functions choice of direction of operation, stroke limit control, sequence control with adjustable start point and operating range, operation of frost protection monitors QAF21.. and QAF61..
- Positioning force 2800 N
- Actuator versions with or without spring-return function
- For direct mounting on valves; no adjustments required
- · Manual adjuster and position indicator
- . Optional functions with auxiliary switches, potentiometer and stem heater
- SKC..U are UL-approved

For the operation of Siemens 2-port and 3-port valves, types VVF.. and VXF.. with a 40 mm stroke as control and safety shut-off valves in heating, ventilation and air conditioning systems.

#### **Types**

	Туре	Operating	Positioning	Spring-re	eturn	Positioni	ng time	Enhanced	
		voltage	signal	Function	Time	Opening	Closing	functions	
	SKC32.60	AC 220 V							
	SKC32.61	AC 230 V		yes	18 s				
	SKC82.60	3-position	3-positio	2 position				120 s	
	SKC82.60U *			3-position				120 8	
	SKC82.61					.,,,,,	10 0	120 s	
	SKC82.61U *			yes 18 s	18 s	120 8			
Standard electronics	SKC62	AC 24 V	DC 010 V,	.,,,,,	20.0				
	SKC62U *		420 mA,	yes	20 s		20.0		
	SKC60		or				20 s		
Enhanced electronics	SKC62UA*		$01000~\Omega$	yes	20 s			yes 1)	

Direction of operation, stroke limit control, sequence control, signal addition

#### **Accessories**

Туре	Description	For actuator	Mounting location
ASC1.6	Auxiliary switch	SKC6	1 x ASC 1.6
ASC9.3	Dual auxiliary switches		1 x ASC9.3 and
ASZ7.3	Potentiometer 1000 Ω	SKC32	1 x ASZ7.3 or
ASZ7.31	Potentiometer 135 Ω	SKC82	1 x ASZ7.31 or
ASZ7.32	Potentiometer 200 Ω		1 x ASZ7.32
ASZ6.6	Stem heater AC 24 V	SKC	1 x ASZ6.6

**Ordering** When ordering please specify the quantity, product name and type code.

Example: 1 actuator, type SKC32.60 and

1 potentiometer, 135  $\Omega$ , type ASZ7.31

Delivery The actuator, valve and accessories are supplied in separate packaging and not

assembled prior to delivery.

**Spare parts** See overview, section «Replacement parts», page 18.

<sup>\*</sup> UL-approved versions

W. L.		<b>D</b> 11		3,, ,	
Valve type		DN	PN-class	k <sub>vs</sub> [m³/h]	data sheet
	o-port valves VV	(control valves or sa	afety shut-off v	alves)):	
VVF21 1)	Flange	100	6	124160	4310
VVF22	Flange	100	6	160	4401
VVF31 1)	Flange	100150	10	124315	4320
VVF32	Flange	100150	10	160400	4402
VVF40 1)	Flange	100150	16	124315	4330
VVF42	Flange	100150	16	125400	4403
VVF41 <sup>1)</sup>	Flange	65150	16	49300	4340
VVF45	Flange	65150	16	49300	4345
VVF43	Flange	65150	16	50400	4404
VVF53	Flange	65150	25	63400	4405
VVF61	Flange	65150	40	49300	4382
Th	ree-port valves VX.	(control valves for	«mixing» and	« diverting»):	
VXF21 1)	Flange	100	6	124160	4410
VXF22	Flange	100	6	160	4401
VXF31 1)	Flange	100150	10	124315	4420
VXF32	Flange	100150	16	160400	4402
VXF40 1)	Flange	100150	16	124315	4430
VXF42	Flange	100150	16	125400	4403
VXF41 1)	Flange	65150	16	49300	4440
VXF43	Flange	65150	16	63400	4404
VXF53	Flange	65150	25	63400	4405
VXF61	Flange	65150	40	49300	4482

For admissible differential pressures  $\Delta p_{max}$  and closing pressures  $\Delta p_s$ , refer to the relevant valve data sheets.

1) Valves are phased-out

Note

Third-party valves with strokes between 12...40 mm can be motorized, provided they are «closed with the de-energized» fail-safe mechanism and provided that the necessary mechanical coupling is available. For SKC32.. and SKC82.. actuators the Y1 signal must be routed via an additional freely-adjustable end switch (ASC9.3) to limit the stroke.

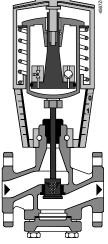
We recommend that you contact your local Siemens office for the necessary information.

Rev. no.

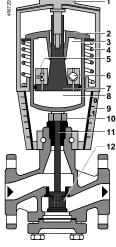
Overview table, see page 18.

#### **Technology**

Principle of electro-hydraulic actuators



Valve closed



Valve open

- Manual adjuster
- Pressure cylinder
- Suction chamber
- Return spring
- 5 Solenoid valve
- 6 Hydraulic pump
- Piston
- Pressure chamber
- Position indicator (0 to 1)
- 10 Coupling
- 11 Valve stem
- 12 Plug

Opening the valve

The hydraulic pump (6) forces oil from the suction chamber (3) to the pressure chamber (8) and thereby moving the pressure cylinder (2) downwards. The valve stem (11) retracts and the valve opens. Simultaneously the return spring (4) is compressed.

Closing the valve

Activating the solenoid valve (5) allows the oil in the pressure chamber to flow back into the suction chamber. The compressed return spring moves the pressure cylinder upwards. The valve stem extends and the valve closes

Manual operation mode

For manual operation, swing out the crank so that the display window becomes visible. By rotating the crank or the manual adjustment knob, the display window shows the engagement bar and/or the scale dial with stroke indication.

Turning the manual adjuster (1) clockwise moves the pressure cylinder downwards and opens the valve. Simultaneously the return spring is compressed.

In the manual operation mode the control signals Y and Z can further open the valve but cannot move to the <0%» stroke position of the valve. To retain the manually set position, switch off the power supply or disconnect the control signals Y and Z. In the display window the red indicator dial is visible.

Note: Controller in manual operation

When setting the controller for a longer time period to manual operation, we recommend adjusting the actuator with the manual adjuster to the desired position. This guarantees that the actuator remains in this position for that time period. Attention: Do not forget to switch back to automatic operation after the controller is set back to automatic control.

Automatic mode

Turn the manual adjuster counterclockwise to the end stop. The pressure cylinder moves upward to the «0%» stroke position of the valve. In the display window the red scale disappears and the crank can be swing closed.

Minimal volumetric flow

The actuator can manually be adjusted to a stroke position > 0 % allowing its use in applications requiring constantly a minimal volumetric flow.

#### Spring-return facility

The SKC32.61, SKC82.61.. and SKC62.. actuators, which feature a spring-return function, incorporate a solenoid valve which opens if the control signal or power fails. The return spring causes the actuator to move to the «0 %» stroke position and closes the valve.

#### SKC32../SKC82.. 3-position control signal

The actuator is controlled by a 3-position signal either via terminals Y1 or Y2 and generates the desired stroke by means of above described principle of operation.

Voltage on Y1 piston extends valve opens
 Voltage on Y2 piston retracts valve closes
 No voltage on Y1 and Y2 piston / valve stem remain in the respective position

#### SKC62.., SKC60 Y control signal DC 0...10 V and/or

DC 4...20 mA, 0...1000  $\Omega$ 

The valve is either controlled via terminal Y or override control Z. The positioning signal Y generates the desired stroke by means of above described principle of operation.

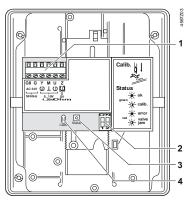
Signal Y increasing: piston extends valve opens
 Signal Y decreasing: piston retracts valve closes
 Signal Y constant: piston / valve stem remain in the respective position
 Override control Z see description of override control input, page 8

Frost protection monitor
Frost protection
thermostat

A frost protection thermostat can be connected to the SKC6.. actuator. The added signals from the QAF21.. and QAF61.. require the use of SKC62UA actuators. Notes on special programming of the electronics are described under «Enhanced electronics» on page 5 «Connection diagrams» for operation with frost protection thermostat or frost protection monitor refer to page 15.

#### **Standard electronics**

SKC62.., SKC60

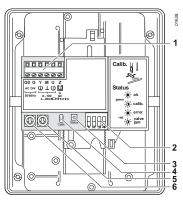


- 1 Connection terminals
- 2 Mode DIL switches
- 3 LED status indication
- 4 Slot for calibration

**DIL switches** SKC62.., SKC60

	Positioning signal Y Position feedback U	Flow characteristic		
ON	ON DC 420 mA	In = linear		
OFF *)	ON DC 010 V	log = equal percentage		
•	ctory setting: switches OFF	Relationship between control signal Y and volumetric flow		

### **Enhanced electronics** SKC62UA



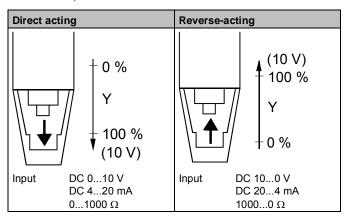
- 1 Connection terminals
- 2 DIL switches
- 3 LED status indication
- 4 Stroke calibration
- 5 Rotary switch **Up** (factory setting 0)
- 6 Rotary switch **Lo**

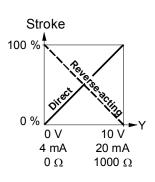
**DIL switches** SKC62UA

	Direction of operation	Sequence control or stroke limit control	Control signal Y Position feedback U	Flow characteristic
ON	ON reverse-acting	Sequence control Signal addition QAF21/QAF61	ON DC 420 mA	ON lin = linear
OFF *	ON direct-acting	Stroke limit control	ON DC 010 V	log = equal percentage
* Fact	ory settings: all switches		Relationship between control signal Y and volumetric flow	V <sub>en</sub>

Selection of direction of operation SKC62UA

- With normally-closed valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve closes (applies to all Siemens valves listed under «equipment combinations» on page 3)
- With normally-open valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve is open.





Note

The mechanical spring-return function is not affected by the direction of operation selected.

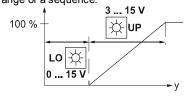
Stroke limit control and sequence control SKC62UA

# Setting the stroke limit control The rotary switches LO and UP can be used to apply an upper and lower limit to the stroke in increments of 3%, up to a maximum of 45% 100 % 100 ... 55 % Position Lower stroke of LO limit Position of UP Upper stroke limit 0 0 % 0 100 %

Position of LO	Lower stroke limit	Position of UP	Upper stroke limit
0	0 %	0	100 %
1	3 %	1	97 %
2	6 %	2	94 %
3	9 %	3	91 %
4	12 %	4	88 %
5	15 %	5	85 %
6	18 %	6	82 %
7	21 %	7	79 %
8	24 %	8	76 %
9	27 %	9	73 %
Α	30 %	Α	70 %
В	33 %	В	67 %
С	36 %	С	64 %
D	39 %	D	61 %
E	42 %	E	58 %
F	45 %	F	55 %

#### Setting the sequence control

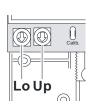
The rotary switches LO and UP can be used to determine the starting point or the operating range of a sequence.



Position of LO	Starting point for sequence control	Position of UP	Operating range of sequence control
0	0 V	0	10 V
1	1 V	1	10 V *
2	2 V	2	10 V **
3	3 V	3	3 V ***
4	4 V	4	4 V
5	5 V	5	5 V
6	6 V	6	6 V
7	7 V	7	7 V
8	8 V	8	8 V
9	9 V	9	9 V
Α	10 V	Α	10 V
В	11 V	В	11 V
С	12 V	С	12 V
D	13 V	D	13 V
E	14 V	E	14 V
F	15 V	F	15 V

- Operating range of QAF21.. (see below)
- \*\* Operating range of QAF61.. (see below)
- \*\* The smallest adjustment is 3 V; control with 0...30 V is only possible via Y.

Stroke control with QAF21.. / QAF61.. signal addition SKC62UA only



Setting the signal addition					
The operating range of the frost protection monitor (QAF21 or QAF61) can be defined with rotary switches LO and UP.					
Position Sequence control Position QAF21/ QAF61 of LO start point of UP operating range					
0 1 QAF21					
0 2 QAF61					

#### Calibration SKC62.., SKC60

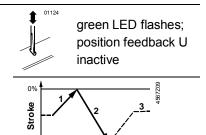
In order to determine the stroke positions 0 % and 100 % in the valve, calibration is required on initial commissioning:

#### **Prerequisites**

- Mechanical coupling of the actuator SKC6.. with a Siemens valve
- Actuator must be in «Automatic operation» enabling stroke calibration to capture the effective 0 % and 100 % values
- AC 24 V power supply
- · Housing cover removed

#### Calibration

- Short-circuit contacts in calibration slot (e.g. with a screwdriver)
- Actuator moves to «0 %» stroke position (1) (valve closed)
- Actuator moves to «100 %» stroke position (2) (valve open)
- 4. Measured values are stored



#### Normal operation

5. Actuator moves to the position (3) as green LED is lit permanently; position feedback U active, the values correspond to the actual positions

1009

A lit red LED indicates a calibration error.

The calibration can be repeated any number of times.

The LED status indication indicates operational status with dual-colored LED and is visible with removed cover.

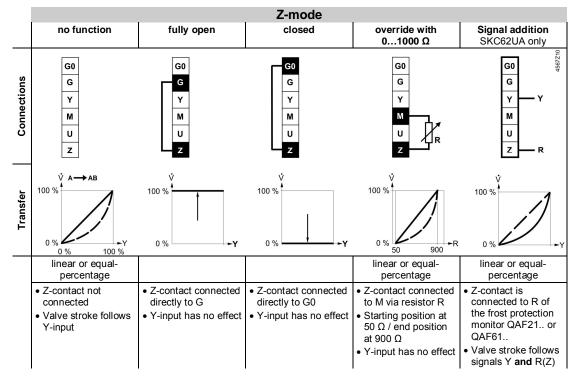
LED	Indication		Function	Remarks, troubleshooting
Green	Lit		Normal operation	Automatic operation; everything o.k.
	Flashing		Calibration in progress	Wait until calibration is finished (LED stops flashing, green or red LED will be lit)
Red	Lit	->	Faulty stroke calibration	Check mounting Restart stroke calibration (by short-circuiting calibration slot)
			Internal error	Replace electronics
	Flashing		Inner valve jammed	Check valve
Both	Dark	0	No power supply Electronics faulty	Check mains network, check wiring Replace electronics
				•

As a general rule, the LED can assume only the states shown above (continuously red or green, flashing red or green, or off).

## Indication of operating state SKC62... SKC60

## Override control input Z SKC62.., SKC60

Override control input can be operated in following different modes of operation



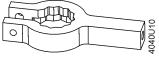
Note Shown operation modes are based on the factory setting «direct acting» Y-input has no effect in Z-mode.

#### **Accessories**

SKC..

#### **ASZ6.6**

stem heater

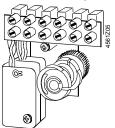


- for media below 0 °C
- mount between valve and actuator

SKC32.., SKC82..

ASC9.3

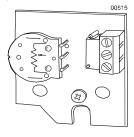
double auxiliary switch



adjustable switching points

#### ASZ7.3..

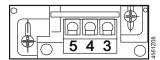
potentiometer



ASZ7.3:  $0...1000 \Omega$ ASZ7.31:  $0...135 \Omega$ ASZ7.32:  $0...200 \Omega$ 

#### ASC1.6

auxiliary switch



switching point 0...5 % stroke

See section «Technical data» on page 12 for more information.

#### **Engineering notes**

Conduct the electrical connections in accordance with local regulations on electrical installations as well as the internal or connection diagrams.

Caution  $\triangle$ 

Safety regulations and restrictions designed to ensure the safety of people and property must be observed at all times!

 $oldsymbol{\Lambda}$ 

The plant operator must also ensure compliance with applicable guidelines on cable insulation when using a safety limiter. Failure to comply may cause the safety limiter function to fail.

Caution  $\triangle$ 

For media below 0  $^{\circ}$ C the ASZ6.6 stem heater is required to keep the valve from freezing. For safety reasons the stem heater is designed for an operating voltage of AC 24 V / 30 W.

For this case, do not insulate the actuator bracket and the valve stem, as air circulation must be ensured. Do not touch the hot parts without prior protective measures to avoid burns.

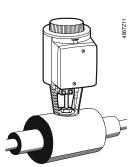
Non-observance of the above may result in accidents and fires!

Recommendation: Above 140 °C insulating the valves is strictly recommended.

Observe admissible temperatures, refer to «Use» on page 2 and «Technical data» on page 12

If an auxiliary switch is required, its switching point should be indicated on the plant schematic.

Every actuator must be driven by a dedicated controller (refer to «Connection diagrams», page 15).

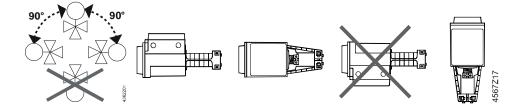


Mounting Instruction 74 319 0324 0 for fitting the actuator to the valve are by packed in the actuator packaging. The instructions for accessories are enclosed with the accessories themselves.

Accessories Installation instructions			
ASC1.6	G4563.3	4 319 5544 0	
ASC9.3	G4561.3	4 319 5545 0	
SKC	M3240	74 319 0324 0	(
SKC		74 319 0326 0	

Accessories	Mounting instructions			
ASZ7.3		74 319 0247 0		
ACT control unit	M4568	74 319 0554 0		
QAF21		74 319 0399 0		
ASZ6.6	M4501.1	74 319 0750 0		

#### Orientation

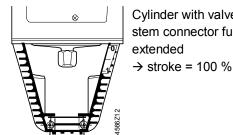


#### **Commissioning notes**

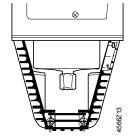
When commissioning the system, check the wiring and functions, and set any auxiliary switches and potentiometers as necessary, or check the existing settings.

Cylinder with valve stem connector fully retracted

→ stroke = 0%



Cylinder with valve stem connector fully extended





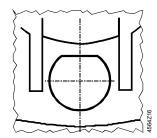
The manual adjuster must be rotated counterclockwise to the end stop. This causes the Siemens valves, types VVF.. and VXF.. to close (stroke = 0 %).

#### **Automatic operation**

For automatic operation, the crank (2) on the manual adjustment knob (1) must be engaged. If not engaged, turn the crank counter-clockwise until the display window (3) neither shows the scale (4) nor the crank engagement bar.



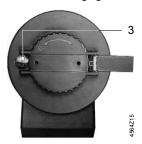
Engaged crank (2) on the manual adjustment knob (1)



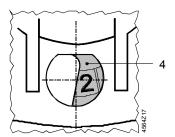
Display window with invisible scale dial and crank engagement bar

#### Manual operation

For manual operation, swing out the crank (2) so that the display window (3) becomes visible. By rotating the crank or the manual adjustment knob (1), the display window shows the engagement bar and/or the scale dial with stroke indication.



Swung-out crank, display window (3)



Display window with scale dial (4) and stroke indication

#### **Maintenance notes**

The SKC.. actuators are maintenance-free.



When servicing the actuator:

- Switch off pump of the hydronic loop
- Interrupt the power supply to the actuator
- · Close the main shutoff valves in the system
- Release pressure in the pipes and allow them to cool down completely
- If necessary, disconnect electrical connections from the terminals
- The actuator must be correctly fitted to the valve before recommissioning.

Recommendation SKC6..: trigger stroke calibration.

Repair

«Replacement parts», see page 18.



A damaged housing or cover represents an injury risk

- NEVER uninstall an actuator from the valve
- Uninstall the valve-actuator combination (actuating device) as a complete device
- Use only properly trained technicians to uninstall the unit
- Send the actuating device together with an error report to your local Siemens representative for analysis and disposal
- Properly mount the new actuating device (valve and actuator)

Parts could fly ultimately resulting in injuries from uninstalling an actuator with a damaged valve housing due to the tensioned return spring.

#### **Disposal**



The device is considered an electronics device for disposal in terms of European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device through channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

#### Warranty

Technical data on specific applications are valid only together with Siemens products listed under "Equipment combinations", page 3. Siemens rejects any and all warranties in the event that third-party products are used.

		SKC32	SKC82	SKC6
Power supply	Operating voltage	AC 230 V	AC 24 V	AC 24 V
	Voltage tolerance	± 15 %	± 20 %	± 20 %
			SEL\	//PELV
	Frequency		50 or 60 Hz	
	Max. Power consumption at	SKC32.60:	SKC82.60,60U	SKC60
	50 Hz	18 VA / 14 W	15 VA / 12 W	17 VA / 13 W
		SKC32.61:	SKC82.61,61U	SKC62
	Estamal aveals sable five	24 VA / 18 W	19 VA / 14 W	21 VA / 15 W
	External supply cable fuse	min. 0.5 A, slow max. 6 A, slow		.6 A, slow 10 A, slow
Signal inputs	Control signal	max. o A, slow	IIIax.	DC 010 V,
Olgridi Iripato	Control digital	3-nc	sition	DC 420 mA,
		<b>5</b> p.		01000 Ω
	Terminal Y		Voltage	DC 010 V
			Input impedance	100 kΩ
			Current	DC 420 mA
			Input impedance	240 Ω
			Signal resolution	< 1%
			Hysteresis	1 %
	Terminal Z  Override control	7 not connecte	Resistor	01000 Ω No function
	Override control		ed, priority terminal Y nnected directly to G	max. stroke 100 %
			nected directly to G0	min. stroke 0 %
			d to M via 01000 Ω	stroke proportional to R
Position	Terminal U		voltage	DC 09.8 V
feedback			load impedance	> 10 kΩ
			current	DC 419.6 mA
			load impedance	
Connecting	Cable cross-sectional area	0.5	2.5 mm <sup>2</sup> / AWG 2	1 14
cable	D ::: : (:			
Functional Data	Positioning time at 50 Hz <sup>1)</sup> opening	SKC32.6 120 s	SKC82.6 120 s	120 s
	Closing	SKC32.6 120 s	SKC82.6 120 s	20 s
	Spring-return time 1)	SKC32.61 18 s	SKC82.61 18 s	SKC62 20 s
	opg			
	Positioning force		2800 N	
	Nominal stroke		40 mm	
	Max. permissible medium	• 04	-25220 (350) °C	
	temperature (80°C)		C: requires stem heate	
Electrical	1) At room temperature (23°C), Cable entry	low ambient temperat	ures or nign Δp may μ 4 x M20 (∅ 20,5 mn	
connections	U	with knockouts for	•	onnectors (Ø 21.5 mm)
Standards,	Product standard	EN 60730-x	Staridard / 2 Corradit Co	Simodoro (& Erro mini)
directives and	1 Toddot Staridard	LIV 00700 X		
approvals				
	Electromagnetic compatibility	For use in residential	, commercial, light-ind	ustrial and industrial
	(Applications)	environments	, , <b>.</b>	
	EU conformity (CE)	A5W00007751 1)		
	RCM-conformity (EMC)	A5W00007895 1)		
	AC 230 V			
	EAC conformity	Eurasia conformity fo	r all SKC	
	UL certification: UL, cUL	,		
	AC 230 V	-		
	AC 24 V	UL 873, http://ul.com/	<u>/database</u>	
12/18				•

		SKC	32	SKC8	32	SKC6	
Environmental		The product environmental declarations CE1E4566en01 1) and					
compatibility		CE1E4566en02 1) contain data on RoHS compliance, materials					
		composition, packaging, environmental benefit and disposal.				al.	
Dimensions /	Dimensions	refer to «Dimensions», page 17					
Weight	Weight (packing excluded)	SKC32.60	9.80 kg	SKC82.60	9.80 kg	SKC60/62	9.85 kg
		SKC32.61	9.85 kg	SKC82.60U	10.10 kg	SKC62U/UA	10.15 kg
				SKC82.61	9.85 kg		
				SKC82.61U	10.15 kg		
Materials	Actuator housing, bracket	Die-cast aluminum					
	Housing box and Plastic manual adjuster						

The documents can be downloaded from <a href="http://siemens.com/bt/download">http://siemens.com/bt/download</a>.

Accessories		SKC32, SKC82	SKC6
ASC1.6	Switching capacity		AC 24 V,
Auxiliary switch			10 mA4 A resistive,
			2 A inductive
ASC9.3	Switching capacity per	AC 250 V, 6 A resistive, 2.5 A inductive	
double auxiliary	auxiliary switch		
switch			
ASZ7.3	Change in overall resistance	ASZ7.3 $01000 \Omega$	
Potentiometer	of potentiometer at nominal	ASZ7.31 0135 Ω	
	stroke	ASZ7.32 0200 Ω	
	min. current in sliding contact 0,05 mA		
expected lifetime		250'000 full lifts	
	max. current in sliding contact	2,5 mA	
	expected lifetime	100'000 full lifts	
ASZ6.6	Operating voltage	AC 24 V ± 20 %	
stem heater	Power consumption	40 VA / 30 W	
	Inrush current	Max. 8 A (B Series)	

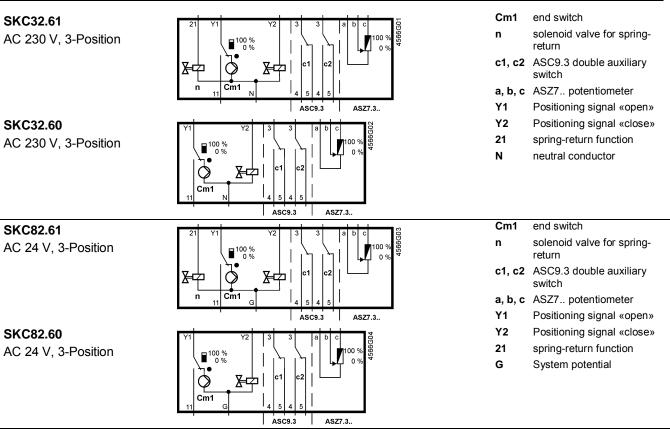
#### SKC62UA enhanced functions

Direction of operation	Direct-acting, reverse-acting	DC 010 V / DC 100 V
		DC 420 mA / DC 204 mA
		$01000~\Omega$ / $10000~\Omega$
Stroke limit control	Range of lower limit	045 % adjustable
	Range of upper limit	10055 % adjustable
Sequence control	Terminal Y	
	Starting point of sequence	015 V adjustable
	Operating range of sequence	315 V adjustable
Signal addition	Z connected to R of	
	Frost protection monitor QAF21	$01000 \Omega$ , added to Y signal
	Frost protection monitor QAF61	DC 1.6 V, added to Y signal

#### Ambient conditions and protection data

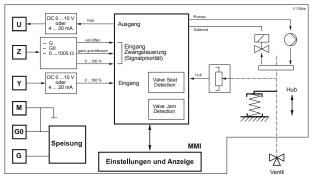
Classification to IEC/EN 60730	Automatic action: Pollution degree:	Type 1AA / Type 1AC / Modulation Action			
Housing protection as per IEC/EN 60529 Environmental conditions	IP54	-			
Transportation	Class 2K3				
(in transport packaging)	Temperature -3065 °C				
to IEC/EN 60721-3-2	Humidity 595 % (no condensation)				
Operation	Class 3K5				
to IEC/EN 60721-3-3	Temperature -1555	°C			
	Humidity 595 % (no condensation)				
Storage	Class 1K3				
to IEC/EN 60721-3-1	Temperature -1555	°C			
	Humidity 595 % (no condensation)				

#### Internal diagrams





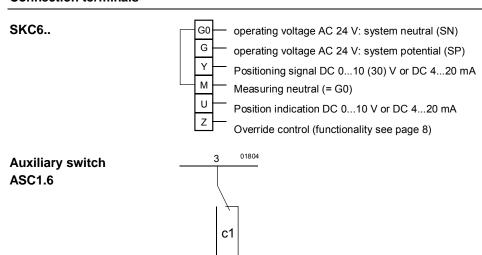
AC 24 V, DC 0...10 V, 4...20 mA, 0...1000  $\Omega$ 



U position indication
Z override control
Y positioning signal
M measuring neutral
G0 operating voltage AC 24 V:
system neutral (SN)

G operating voltage AC 24 V: system potential (SP) Switching without power as a spring return function

#### **Connection terminals**

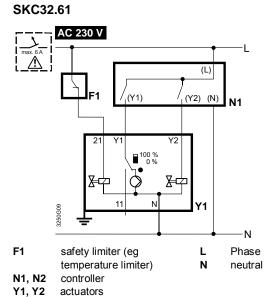


5 4

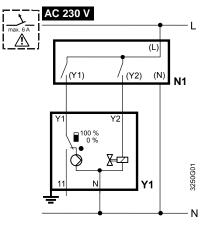
#### **Connection diagrams**

#### SKC32.. AC 230 V

# 3-Position



#### SKC32.60

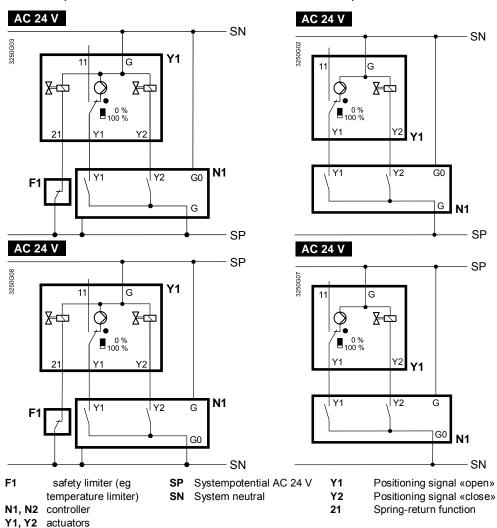


- **Y1** Positioning signal «open»
- **Y2** Positioning signal «close»
- Spring-return function 21

#### SKC82.. AC 24 V 3-Position

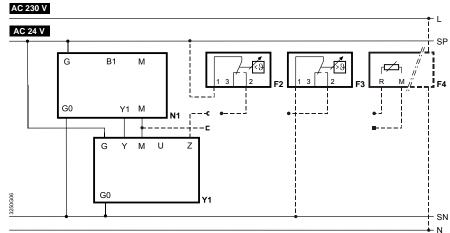
#### SKC82.61, SKC82.61U

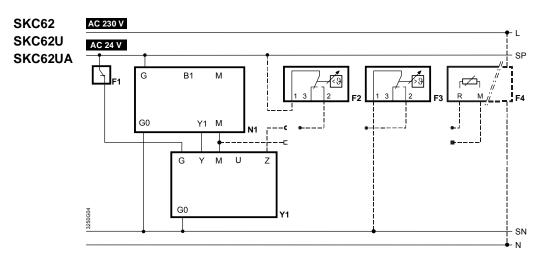
#### SKC82.60, SKC82.60U



SKC6.. AC 24 V DC 0...10 V, 4...20 mA, 0...1000  $\Omega$ 

## SKC60 AC 230 V





Y1 actuator

N1 controller

**F1** safety limiter (eg temperature limiter)

**F2** frost protection thermostat

terminals: 1-2 frost hazard / sensor is interrupted (thermostat closes with frost)

1 – 3 normal operation

F3 temperature detector

F4 Frost protection monitor with 0...1000 Ω signal output, e.g. QAF21.. or QAF61.. (only SKB62UA) \*

G (SP) System potential AC 24 V

G0 (SN) System neutral

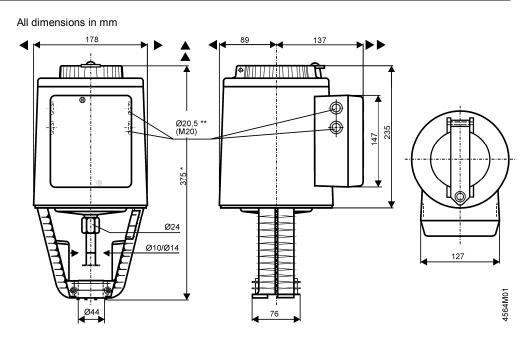
\* Only with sequence control and the appropriate selector switch settings (see page 5ff)

**⚠** Warning

When using the safety limiter F1, ensure that no mistakes may occur on cable insulation that may cancel out the temperature limiter function (applies to both 230 V as well as 24 V types).

For SN earthing (e.g. PELV) comply under all circumstances with the note above.

#### **Dimensions**



- \*\* SKC..U: with knockouts for standard ½" conduit connectors (Ø 21.5 mm)
- ► = >100 mm, minimum clearance from ceiling or wall for mounting,
- ▶ ► = >200 mm, connection, operation, maintenance etc.

#### Order numbers for replacement parts

	Cover	Hand control 1)	Clamp	Stem connection	Control unit
Actuator type		Thomas of the same		9	Cott 11 Section 1 Section
SKC32.60	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC32.61	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.60	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.60U	410455828	426855108	410356058	417856498	
SKC82.61	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.61U	410455828	426855108	410356058	417856498	
SKC62	410455828	426855108	410355768	417856498	466857488
SKC62U	410455828	426855108	410356058	417856498	466857488
SKC60	410455828	426855108	410355768	417856498	466857598
SKC62UA	410455828	426855108	410356058	417856498	466857518

<sup>1)</sup> hand control, blue with mechanical parts

#### **Revision numbers**

Type reference	Valid from rev. No.	Type reference	Valid from rev. No.
SKC32.60	D	SKC82.61U	D
SKC32.61	D	SKC62	G
SKC82.60	D	SKC62U	G
SKC82.60U	D	SKC60	G
SKC82.61	D	SKC62UA	G

Published by:
Siemens Switzerland Ltd.
Building Technologies Division
International Headquarters
Gubelstrasse 22
6301 Zug
Switzerland
Tel. +41 41-724 24 24
www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd 2002 Delivery and technical specifications subject to change